

Talan väckt den 22 juli 2022 – EIB mot Syrien**(Mål T-466/22)**

(2022/C 359/108)

Rättegångsspråk: Engelska

Parter

Sökande: Europeiska investeringsbanken (ombud: advokaterna D. Arts och E. Paredis, samt T. Gilliams, R. Stuart, och F. de Borja Oxangoiti Briones, samtliga i egenskap av ombud)

Svarande: Arabrepubliken Syrien

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- förplikta Arabrepubliken Syrien att återbetala samtliga belopp som landet sedan den 25 augusti 2017 är skyldigt sökanden enligt artiklarna 3.01, 3.02 och 4.01 i Water Supply Deir Ez Zor Region Loan Agreement nr 80310 (nedan kallat låneavtalet), innefattande
 - ett belopp på 363 150,97 euro, vilket är det belopp som Arabrepubliken Syrien var skyldig sökanden den 30 juni 2022, motsvarande amorteringar med ett belopp på 301 679,16 euro, ränta med ett belopp på 34 100,36 euro och dröjsmålsränta (från förfalldatumet den 30 juni 2022) med ett belopp på 27 371,45 euro,
 - ytterligare dröjsmålsränta med en årlig räntesats på 3,5 procent (350 baspoäng) till dess full betalning sker, och
- förplikta Arabrepubliken Syrien att i enlighet med artikel 134.1 i rättegångsreglerna ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden en grund.

Sökanden gör genom sin enda grund gällande att Arabrepubliken Syrien har åsidosatt sina avtalsenliga skyldigheter enligt artiklarna 3.01 och 4.01 i låneavtalet att betala amorteringar enligt låneavtalet på de belopp som har förfallit till betalning sedan den 25 augusti 2017, och skyldigheterna enligt artikel 3.02 i låneavtalet att betala dröjsmålsränta för varje amortering som förfallit till betalning och som inte betalats, med tillämpning av den däri angivna årliga räntesatsen. Arabrepubliken Syrien har således en avtalsrättslig skyldighet att betala samtliga belopp som förfallit till betalning enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01 i låneavtalet.

Talan väckt den 22 juli 2022 – EIB mot Syrien**(Mål T-467/22)**

(2022/C 359/109)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: European Investment Bank (ombud: D. Arts och E. Paredis, lawyers, samt T. Gilliams, R. Stuart och F. de Borja Oxangoiti Briones)

Svarande: Syriska arabrepubliken

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska förplikta Syriska arabrepubliken att

- betala samtliga belopp som Syriska arabrepubliken är skyldiga sökanden enligt artiklarna 3.01, 3.02 och 4.01 i låneavtalet "Euphrates Drainage and Irrigation Loan Agreement" nr. 80211 (nedan kallat låneavtalet) sedan den 25 augusti 2017, vilka innefattar:
 - 1 959 745,31 euro, vilket var det belopp Syriska arabrepubliken var skyldig den 30 juni 2022, bestående av huvudbeloppet på 1 680 510,04 euro, ränta på 116 961,48 euro och avtalsmässig dröjsmålsränta (beräknad från den 30 juni 2022) på 162 273,79 euro, samt
 - ytterligare avtalsmässig dröjsmålsränta, till en årlig räntesats om 3,5 procent (350 baspoäng), fram tills betalning erlagts, och
- ersätta samtliga kostnader i samband med förevarande förfarande enligt artikel 134.1 i rättegångsreglerna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden en grund.

Första och enda grunden: Syriska arabrepubliken har åsidosatt sina avtalsmässiga skyldigheter enligt artiklarna 3.01 och 4.01 i låneavtalet genom att ha underlåtit att betala ytterligare amorteringar enligt låneavtalet, vilka förfallit till betalning den 25 augusti 2017, och enligt artikel 3.02 i låneavtalet genom att ha underlåtit att betala dröjsmålsränta för varje amortering som förfallit till betalning utan att ha betalats, i enlighet med den årliga räntesatsen enligt låneavtalet. Syriska arabrepubliken är följaktligen avtalsmässigt skyldig att betala samtliga belopp som den är skyldig enligt artiklarna 3.01, 3.02 och 4.01 i låneavtalet.

Talan väckt den 22 juli 2022 – EIB mot Syrien

(Mål T-468/22)

(2022/C 359/110)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: European Investment Bank (ombud: D. Arts och E. Paredis, lawyers, samt T. Gilliams, R. Stuart och F. de Borja Oxangoiti Briones)

Svarande: Syriska arabrepubliken

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska förplikta Syriska arabrepubliken att

- betala samtliga belopp som Syriska arabrepubliken är skyldiga sökanden enligt artiklarna 3.01, 3.02 och 4.01 i låneavtalet "Electricity Transmission Project Loan Agreement", nr. 20868 (nedan kallat låneavtalet) sedan den 9 augusti 2017 efter fordran övertogs, vilka innefattar:
 - 1 984 763,43 schweiziska franc och 22 856 655,23 euro, vilket var det belopp Syriska arabrepubliken var skyldig den 30 juni 2022, bestående av huvudbeloppet på 1 716 822,98 schweiziska franc och 18 655 393,62 euro, ränta på 51 915,64 schweiziska franc och 1 040 629,74 euro samt avtalsmässig dröjsmålsränta (beräknad från den 30 juni 2022) på 216 024,81 schweiziska franc och 3 160 631,87 euro, och